



## Dell End User License Agreement

Before using your system, read the Dell Software License Agreement that is shipped with your system. If you do not accept the terms of agreement, see [Dell.com/contactdell](http://Dell.com/contactdell).

Save all software media that are shipped with your system. These media are backup copies of the software installed on your system.

## Contrat de licence utilisateur final Dell

Avant d'utiliser le système, lisez le contrat de licence logicielle Dell fourni avec le système. Si vous n'acceptez pas les conditions du contrat, rendez-vous sur [Dell.com/contactdell](http://Dell.com/contactdell).

Conservez tous les supports de logiciel fournis avec le système. Ces supports sont des copies de sauvegarde du logiciel installé sur le système.

© 2015 Dell Inc.  
Regulatory Model/type: E02B Series/E02B003  
Printed in the U.S.A  
2015 - 08

© 2015 Dell Inc.  
Modèle/type réglementaires : Série E02B/E02B003  
Imprimé aux U.S.A.  
2015 - 08

## Contrato de licença do usuário final da Dell

Antes de usar o sistema, leia o Contrato de licença de software da Dell que é fornecido com o sistema. Se não aceitar os termos do contrato, consulte [Dell.com/contactdell](http://Dell.com/contactdell).

Guarde toda a mídia de software que é fornecida com o sistema. Esses mídias são cópias de backup do software instalado no sistema.

## Contrato de licencia de usuario final de Dell

Antes de usar el sistema, lea el Contrato de licencia de software de Dell que se incluye con el sistema. Si no acepta los términos del contrato, consulte [Dell.com/contactdell](http://Dell.com/contactdell).

Guarde todos los medios de software que se incluyen con el sistema. Estos medios son copias de seguridad del software instalado en el sistema.

© 2015 Dell Inc.  
Modelo/tipo de normas: Série E02B/E02B003  
Impresso nos EUA  
2015 - 08

© 2015 Dell Inc.  
Modelo/tipo normativo: Serie E02B/E02B003  
Impreso en los EE.UU.  
2015 - 08

## Technical specifications

The following specifications are only those required by law to ship with your system. For a complete and current listing of the specifications for your system, see [Dell.com/poweredgemanuals](http://Dell.com/poweredgemanuals).

<b>Supply voltage</b>	12 V DC
<b>Current consumption</b>	24 A

## Spécifications techniques

Les caractéristiques suivantes se limitent à celles que la législation impose de fournir avec le système. Pour obtenir la liste complète et à jour des spécifications du système, rendez-vous sur [dell.com/poweredgemanuals](http://dell.com/poweredgemanuals).

<b>Tension d'alimentation</b>	12 V CC
<b>Consommation de courant</b>	24 A

## Especificações técnicas

As especificações a seguir são apenas as exigidas por lei, a serem fornecidas com o sistema. Para obter uma lista completa e atual das especificações de seu sistema, consulte [Dell.com/poweredgemanuals](http://Dell.com/poweredgemanuals).

<b>Voltagem</b>	12 V CD
<b>Consumo de corrente</b>	24 A

## Especificaciones técnicas

Las especificaciones siguientes son únicamente las que deben incluirse por ley con el envío del sistema. Para obtener una lista completa y actualizada de todas las especificaciones correspondientes a su sistema, consulte [Dell.com/poweredgemanuals](http://Dell.com/poweredgemanuals).

<b>Tensión de suministro</b>	12 V CC
<b>Consumo eléctrico</b>	24 A

## Getting Started With Your Storage Sled

Bien démarrer avec votre traineau de stockage

Primeiros passos com o suporte deslizante de armazenamento

Primeros pasos con la bandeja de almacenamiento



**Quick Resource Locator**  
[Dell.com/QRL/Server/PEFD332](http://Dell.com/QRL/Server/PEFD332)

Scan to see how-to videos, documentation, and troubleshooting information.

Scannez pour voir des didacticiels vidéo, obtenir de la documentation et des informations de dépannage. Escaneie para ver vídeos de instruções, documentação e informações para solução de problemas. Consúltelo para ver vídeos explicativos, documentación e información para la solución de problemas.

**⚠️ ADVERTÊNCIA:** Antes de configurar o sistema, revise e siga as instruções de segurança que foram fornecidas com o sistema.

**⚠️ AVISO:** Não retire o suporte deslizante de armazenamento do gabinete quando o suporte deslizante está ligado, pois isso pode resultar na perda de dados.

**🔍 NOTA:** Instale os suporte deslizantes de armazenamento nos slots inferiores do gabinete, começando na esquerda. No chassis de quatro compartimentos, também pode instalar o suporte deslizante de armazenamento no slot superior direito do gabinete.

**🔍 NOTA:** Ao instalar o suporte deslizante de armazenamento, o(s) suporte(s) deslizante(s) de processamento, para o(s) qual(ais) o suporte de armazenamento está mapeado, deve(m) estar desligado(s).

**🔍 NOTA:** O suporte deslizante liga-se somente quando o suporte deslizante de processamento ao qual é mapeado está ligado.

**🔍 NOTA:** O conjunto de documentação de seu sistema está disponível em [Dell.com/poweredgemanuals](http://Dell.com/poweredgemanuals). Procure sempre as atualizações e as leia primeiro porque elas, geralmente, substituem as informações em outros documentos.

**🔍 NOTA:** Para obter informações sobre como configurar o gabinete do PowerEdge FX2s, consulte o documento Introdução ao uso do sistema fornecido com o gabinete.

**⚠️ AVISO:** Antes de configurar el sistema, revise y siga las instrucciones de seguridad que se incluyen con el sistema.

**⚠️ PRECAUCIÓN:** No extraiga la bandeja de almacenamiento del chasis cuando la bandeja esté encendida, ya que puede causar una pérdida de datos.

**🔍 NOTA:** Instale la(s) bandeja(s) de almacenamiento en las ranuras inferiores del chasis, empezando por la izquierda. En el chasis de cuatro compartimentos, también puede instalar la bandeja de almacenamiento en la ranura superior derecha del chasis.

**🔍 NOTA:** Al instalar la bandeja de almacenamiento, la bandeja de computación a la que se ha asignado debe estar apagada.

**🔍 NOTA:** La bandeja de almacenamiento se enciende solo cuando la bandeja de computación a la que se ha asignado está encendida.

**🔍 NOTA:** La documentación del sistema se encuentra disponible en [Dell.com/poweredgemanuals](http://Dell.com/poweredgemanuals). Compruebe siempre si existen actualizaciones disponibles y léalas antes porque a menudo su información ya se encuentra en otros documentos.

**🔍 NOTA:** Para obtener más información acerca de la configuración del chasis PowerEdge FX2s, consulte el documento "Primeros pasos con el sistema" que se envía con el chasis.



⚠ **WARNING:** Before setting up your system, review and follow the safety instructions that are shipped with the system.

⚠ **CAUTION:** Do not remove the storage sled from the enclosure when the sled is powered on, as it may result in data loss.

🔍 **NOTE:** Install the storage sled(s) in the bottom slots of the enclosure, beginning from the left. In the four-bay chassis, you can also install the storage sled in the top right slot of the enclosure.

🔍 **NOTE:** When installing the storage sled, the compute sled(s) to which the storage sled is mapped to, must be turned off.

🔍 **NOTE:** The storage sled turns on only when the compute sled to which it is mapped is turned on.

🔍 **NOTE:** The documentation set for your system is available at [Dell.com/poweredgemanuals](http://Dell.com/poweredgemanuals). Always check for updates and read the updates first because they often supersede information in other documents.

🔍 **NOTE:** For information on setting up the PowerEdge FX2s enclosure, see the Getting Started With Your System document that shipped with the enclosure.

⚠ **AVERTISSEMENT :** avant d'installer le système, lisez et suivez les consignes de sécurité fournies avec ce dernier.

⚠ **PRÉCAUTION :** ne retirez pas le traineau de stockage du boîtier lorsque le traineau est sous tension sous peine de perdre ses données.

🔍 **REMARQUE :** installez le ou les traineaux de stockage dans les emplacements inférieurs du boîtier en commençant par la gauche. Dans le châssis à quatre baies, vous pouvez également installer le traineau de stockage dans l'emplacement supérieur droit du boîtier.

🔍 **REMARQUE :** lors de l'installation d'un traineau de stockage, les autres traineaux auxquels celui-ci est mappé doivent être éteints.

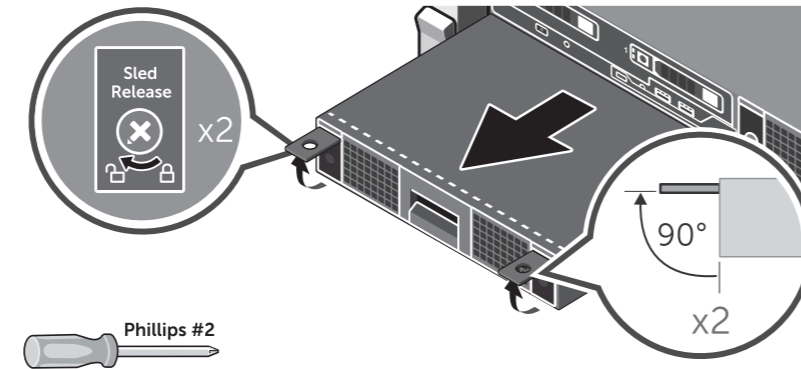
🔍 **REMARQUE :** le traineau de stockage s'allume seulement lorsque le traineau de calcul auquel il est mappé est allumé.

🔍 **REMARQUE :** la documentation relative au système est disponible sur [Dell.com/poweredgemanuals](http://Dell.com/poweredgemanuals).

Recherchez toujours des mises à jour et lisez-les préalablement car elles remplacent souvent les informations contenues dans d'autres documents.

🔍 **REMARQUE :** pour plus d'informations sur l'installation du boîtier PowerEdge FX2s, consultez le document « Mise en route du système » fourni avec ce dernier.

## Removing the storage sled | Retirer le traineau de stockage | Como remover o suporte deslizante de armazenamento | Extracción de la bandeja de almacenamiento



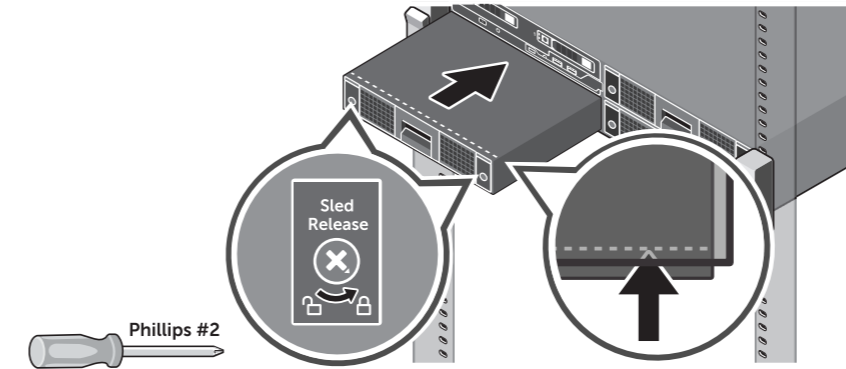
1. Use a Philips #2 screwdriver to unlock the **Sled Release** lock.
2. Lift the release tabs up and pull the storage sled out of the enclosure.

1. Utilisez un tournevis Phillips #2 pour libérer le **verrou du traineau**.
2. Soulevez les onglets de verrouillage et retirez le traineau de son emplacement.

1. Use uma chave de fenda Philips nº 2 para abrir a trava de **Liberção do suporte deslizante**.
2. Levante as abas de liberação e puxe o suporte deslizante de armazenamento para fora do gabinete.

1. Utilice un destornillador Phillips núm. 2 para soltar el cierre de **desbloqueo de la bandeja**.
2. Levante las pestañas de desbloqueo y extraiga la bandeja de almacenamiento del chasis.

## Installing the storage sled | Installer le traineau de stockage | Como instalar o suporte deslizante de armazenamento | Instalación de la bandeja de almacenamiento



1. Slide the storage sled into the enclosure until the dotted line on top of the sled is not visible from the top edge of the bay and the sled clicks into place.
2. Use a Philips #2 screwdriver to lock the **Sled Release** lock and secure the sled in the enclosure.

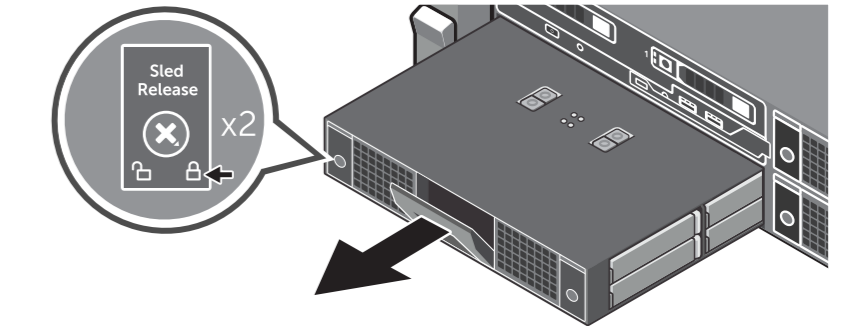
1. Glissez le traineau dans son emplacement jusqu'à ce que la ligne pointillée située au dessus du traineau ne soit plus visible à partir de la partie supérieure de la baie et que le traineau soit bien sécurisé à la baie.

2. Utilisez un tournevis Phillips #2 pour verrouiller le **verrou du traineau** et sécuriser le traineau dans son emplacement de stockage.

1. Deslize o suporte deslizante de armazenamento para dentro do gabinete até a linha pontilhada na parte superior do suporte deslizante não estar visível da borda superior do compartimento e o suporte deslizante encaixar no lugar.
2. Use uma chave de fenda Philips nº 2 para fechar a trava de **Liberção do suporte deslizante** e fixar o suporte ao gabinete.

1. Desplace la bandeja de almacenamiento dentro del chasis hasta que la línea de puntos de la parte superior no sea visible desde el borde superior del compartimento y la bandeja encaje en su sitio.
2. Utilice un destornillador Phillips núm. 2 para bloquear el cierre de **desbloqueo de la bandeja** y fijar la bandeja en el chasis.

## Accessing the hard drive or SSD | Accéder au disque dur ou au lecteur SSD | Como acessar o disco rígido ou SSD | Acceso al disco duro o la unidad de estado sólido



- NOTE:** Ensure that the **Sled Release** lock is in the locked position. Pull the drive drawer handle on the front panel and slide the drawer out.

**REMARQUE :** vérifiez que le **verrou du traineau** est bien dans sa position verrouillée.

Tirez sur la poignée de la cage pour disque dur située sur le panneau avant pour la désengager du châssis.

- NOTA:** Certifique-se de que a trava de **Liberção do suporte deslizante** está na posição de travamento. Puxe a alça da gaveta da unidade no painel frontal e deslize a gaveta para fora.

- NOTA:** Asegúrese de que el cierre de **desbloqueo de la bandeja** se encuentra en la posición de bloqueo. Tire del asa frontal del cajón de la unidad para extraerlo.

### Información NOM:

Importador: Dell Inc. de México, S.A. de C.V.Paseo de la Reforma 2620 -11º PisoCol. Lomas Altas11950 México, D.F.

Número de modelo: E02B

Tensión de suministro: 12 V CC

Consumo de corriente: 24 A